signado con su signo por que no sepamos en como cumplieron este mandado et no fagan ende al so la dicha pena la carta
leyda ante Ruy Díaz en Burgos xxbij dias de setiembre Era de mill e quatrocientos e setenta años Yo Alfon Ferrandez la fize escriuir
por mandado del Rey Alfon gonçalez Johan ferrandez Vasco ferrandez gonçalez Ferrando Johan ferrandez

del pan de los clygos

Don Alfon por la gracia de dios Rey de castiella de toledo de leon de galliçia de seuilla de cordoua de murçia de Jaen del Algarue
señor de biscaya e de molina Ello abadesse e el cabildo de la abadia de santa maria de sagrada y son o seyan dichos abadesse
e clygos e legos e cada vno de ellos e esta nuestra carta vieredes e entendieredes Sabed que el concejo de la dicha abadia santa
enbiaron querellar diciendo que fuyendo el pan encarecesse e ellos por propio comunal de todos e pone coro e no vale mas
carro de aglo e ordenaron entre ellos por concejo segun e ellos hacen e es proprio comunal e tale et e el otro de
cartagena e los clygos de la dicha abadia e no deben estar por el ordenamiento e el concejo fiziese en esta manera
nos deben consentir e cate el pan en sus casas como fizieren en casa de los otros vecinos de la dicha abadia et e
esto e es muy grande daño e perjuyzio de la dicha abadia et enbiaron nos pedir merced e mandasemos e lo e proueyese
nos por bien fuero e les mandamos vista esta nuestra carta e fuere tales ordenamientos el dicho concejo e fiziere fuere
en manera del pan e no encarezca e lo fagan saber al dicho otro a los clygos de la dicha abadia e sea contra ellos en
el dicho ordenamiento et sy no e fagere sea e no dexe ellos por ende de fuera su ordenamiento en esta manera
et e vsades del ordenamiento e el dicho concejo fiziere en esta manera en bien en clygos como en legos como en todos
los otros vecinos e moradores de la dicha abadia de su dinero segun e lo ellos ordenaren et si por esta manera el dicho
otro e sus officiales posiere fuerça e desconuenio sobre algun o algunos de la dicha abadia e los no pudieren ni tomaren
minguna costa de lo suyo por manera de la pena de los quinientos maravedis e cada los e esta desconuenidos xxv dias et no fa
gueren ende al so pena de quinientos de la moneda vieja cada vno et de como nos esta nuestra carta fuere mostrada e la
cumplieren mandamos a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado e de ende al que la e esta nuestra carta mos
trare testimonio signado con su signo por que nos sepamos en como cumplieron este mandado et no fagan ende al
la dicha pena la carta leyda ante Ruy Díaz en Burgos xxbij dias de setiembre Era de mill e quatrocientos e setenta años
Yo Alfon ferrandez la fize escriuir por mandado del Rey Johan gonçalez Johan ferrandez Vasco ferrandez gonçalez Ferrando Johan ferrandez

los nos de testimonio

Don Alfon por la gracia de dios Rey de castiella de toledo de leon de galliçia de seuilla de cordoua de murçia de Jaen
del Algarue e señor de biscaya e de molina Ello nos el abadesse de santa maria e el cabildo de la abadia de santa maria de sagrada y son o seyan dichos
Fuero o a qualquier escriuano e esta nuestra carta vieredes e entendieredes Sabed que el concejo de la dicha abadia
biscaya querellar diciendo que fuyendo Hugo vecino de la dicha abadia e otros Hugues se asfuyan del otro